

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Ferdinánd király ujabb kolozsvári látogatása

Öfelsége beszélgetése a magyar mágnásokkal

(Az Estilap kiküldött tudósírójától.) Vasárnap reggel 9 óra 10 perckor Ferdinand király kúrvonaton Kolozsvárra érkezett. Kiséretében voltak Constantinescu földművelésügyi miniszter, Diamandi meghatalmazott miniszter, belgrádi követ, Hohenlohe herceg és Radovićiu fogarasi prefektus.

A pályaudvaron a polgári, katonai és egyházi méltóságok jelentek meg a király fogadására. Ott voltak többek közt Lepedu kultuszminiszter, az országos állatkiállítás rendezőbizottságának elnöke, Utala polgármester, Iván püspök, Glasner Akiba főrabbi és mások. A királyt elsőnek Utala polgármester üdvözölte. Az üdvözlőbeszéd elhangzása után a király barátságosan elbeszélgetett a megjelent előkelőségekkel, majd az állatkiállításra hajtatott, ahol 11 óráig tartózkodott.

Innen a király a vármegyei prefekturára ment, amelynek nagytermében a zootechnikai kongresszus tartotta ülését. Ferdinand királyt megérkezésekor lelkesen megjelenezték, majd a király elfoglalta az elnöki széket, jobbján Constantinescu földművelésügyi miniszter, balján Hohenlohe herceg foglaltak helyet. Elsőnek Constantinescu földművelésügyi miniszter, majd Motos kolozsvári egyetemi tanár mondottak üdvözlőbeszédet. Ezután a király néhány szóval megnyitotta a kongresszus tanácskozásait.

A prefekturáról a király a katonai kaszinóba hajtatott, ahol résztvett a tiszteletére rendezett diszebeden.

Délután öfelsége kíséretével együtt a galamblovó versenyen jelent meg, majd újból az állatkiállítás színhelyére ment, ahol személyesen osztotta ki a tiszteletdíjakat. Díjkiosztás közben kezettfogott minden egyes kiállítóval, majd barátságosan elbeszélgetett több kiállító magyar mágnással. Így többek közt megköszönésével tüntette ki báró Kemény Béla földbirtokost is, akihez francia nyelven szólt.

Nem értek franciául Felség — mondotta báró Kemény — csak románul, vagy magyarul.

Ezután még több magyar arisztokratával eldiskurált.

Este Iván püspök lakásán intim jellegű vacsorát adott a ki-

rály tiszteletére, amelyen Constantinescu földművelésügyi miniszter mondotta az első pohárköszönt.

Tizenegy óra után a király ki-

séretével kúrvonaton Szinajába utazott, Constantinescu földművelésügyi miniszter pedig Váradon keresztül Temesvárra ment.

Hadügyminiszteri rendelet a diákok katonai szolgálatáról

A 17-ik divízió vezérkari főnöksége ma a következő hadügyminiszteri rendelet közlésére hívta fel a Nagyváradai Estilapot:

A miniszteriumhoz számos panasz és elkésett kérvény érkezik azon ifjaktól, akik szolgálati idő redukálását, vagy tanulmányi halasztást óhajtanak nyerni. Ezen szabálytalanság abból a tényből származik, hogy a sorozóbizottság működése alkalmával nem hozta tudomására az ifjaknak a kérvény benyújtásának határidejét és a kérvényhez szükséges melléklendő iratokat.

Hasonló reklamációknak a jövőben való elkerülése végett elrendeltetnek a következők:

A) Tudomására hozatik az összes ifjaknak, akik a L. R. art. 52. értelmében lettek besorozva, továbbá azoknak, akik a múlt évben tanulmányi halasztást nyertek, hogy az 1924—1925. évre tanulmányi halasztást csak azok nyerhetnek, akik eziránti kérvényüket szeptember hó folyamán benyújtják.

A f. évi október hó 1. után akár a miniszteriumhoz, akár a Hadkiegészítő parancsnoksághoz benyújtott ilyen kérvények a sorozási törvény 89. szakasza értelmében elutasítatnak.

Az ifjak a kérvényekkel egyidejűleg beadják a sorozási törvény 80. szakaszában előírt okmányokat is; ami a főiskolába való beiratkozást igazoló bizonyítványt illeti: — ha azt a fakultás kései megnyitása miatt nem tudják felmutatni: egyelőre írásbeli nyilatkozatot adhatnak, amelyben kötelezik magukat arra, hogy az illető főiskolák megnyitása után beiratkozásukat azonnal szabályszerűen bizonyítani fogják.

B) Azok az ifjak, akiknek joguk van az art. 52., vagy art. 53. din. L. R. feltevélei szerint szolgálni és ezt annakidején a sorozóbizottságtól nem kérték, amiatt, hogy nem voltak okmányaik, — a Hadügyminiszteriumhoz (Ministerul de Rasboiu, Sectia Recrutarei) az illetékes hadkiegészítő parancsnokság útján f. évi szeptember 25-ig benyújthatják támogató okmányokkal felszerelt kérvényeiket.

Az ezen dátum után akár a miniszteriumhoz, akár a hadkiegészítő parancsnoksághoz benyújtott kérvények a L. R. art. 127. értelmében visszautasítatnak.

A külföldön tanuló ifjak hozzátartozói felhivatnak, hogy hozzák azoknak tudomására, hogy tanulmányi halasztásokat és a L. R. art. 52. vagy art. 53. szerinti minősítésüket (ez utóbbit az esetben, ha a sorozás alkalmával nem nyertek szolgálati idő redukálást (termin redus) a hadkiegészítő parancsnokság, vagy a katonai attasé útján fenti határnapon belül kérvényezzék.

Circulescu államtitkár rövid váradi vizitje

D. Curculescu földművelésügyi államtitkár tegnap délután családjával együtt Nagyváradra érkezett. Az államtitkár a Parkhotelben szállott meg. Circulescu államtitkár este Catana Aurél rendőrprefektus kíséretében, — akihez régi barátság fűzi — megtekintette a város nevezetességeit, s ma délután a gyorsvonattal visszautazik Bukarestbe.

Az államtitkár megtekintette a Heymann-kertben lévő Művészházat, megnézte a Városházát, a katolikus püspöki parkot, a Kispiacon folyó építkezéseket, végig kocsizott a városban. Elragadtatással beszélt Váradról és azt hangoztatta, hogy ezt tartja Románia egyik legzebb városának.

Ötvenezer ember az osztrák-magyar válogatott mérkőzésen

Hogyan győzték le a magyarokat

Bécsből táviratozák: Vasárnap délután játszották le a Hohe-wartei pályán az ötvenötödik osztrák-magyar válogatott labdarúgó-mérkőzést, amelyet 2:1 arányban az osztrákok nyertek meg. A mérkőzést 50.000 főnyi közönség nézte végig. Bareffe (Belgium) bírósíjelére a csapatok így álltak fel:

Osztrák csapat: Osztrícek (Vienna), Reiner (Vienna), Blum (Vienna), Kurtz (Vienna), Brandstätter (Rapid), Nitsch (Rapid), Cutti (Amatör), Gschwild (Vienna), Hoes (Vienna), Horváth (Szimering), Wessely (Rapid).

Magyar csapat: Jenny (MTK), Pataki F. T. C.), Orth (M. T. K.), Takács (Vasas), Braun (M. T. K.), Blum (F. T. C.), Nyul (M. T. K.), Rokken (F. T. C.), Fogl II. (V. T. E.), Fogl III.

(U. T. E.), Zsák (33. F. C.).

Az első félidőben eleinte magyar fölény, a huszadik percben azonban az osztrákok felnyomulnak, de a magyar védelem jól működik. A 41-ik percben Horváth (Simering) rugja a vezető gólt, majd a 44-ik percben Orth éles lövését az osztrák kapus a góllba ejti. Félidő 1:1.

A második félidőben a nagy hőség következtében mindkét csapat kimerül és inkább a magyar csapatok vannak frontban, de az osztrák védelemmel szemben tehetetlenek. A 44-ik percben Wessely (Rapid) megszerzi szabadrugásból a győztes gólt. Egy offside gólt a bírósíjel az osztrákoknak nem ítél meg.

Az eddig lejátszott 55 mérkőzésből Magyarország 26 mérkőzést nyert, 18-at veszített és 11-szer elrontottul végzett.

Dorrian Terrasse és Dorrian Filmszínház

9 órákor

5 és 7 órákor

Ma hétfőn, bemutató

Három árva

Egy kis család története 6 felvonásban.

A főszerepben:

Jackó Cica Szécsy Ferkó Vándory Gusztáv**HIREK**

* Rendelet a piaci árusok korai vásárlása ellen. A polgármesteri hivatal — a városi tanács határozatának megfelelően — ma délelőtt igen érdekes határozatot küldött Horváth József rendőrkapitányhoz, a közigazgatási ügyosztály főnökéhez. A városi tanács a piac ugynevezett elővásárlások megállítására elrendeli, hogy a piaci árusítók nyáron 10, télen pedig 11 óra előtt nem vásárolhatnak. A rendelet benemertetőivel szemben a törvény teljes szigorával járnak el. A rendőrség felhívja a publikumot, hogy amennyiben ilyen meg nem engedett elővásárlást tapasztal, azonnal jelentse ezt a piacon szolgálatot teljesítő hatósági közegnek.

* Pékek a főjegyzőnél. Dr. Vostinár János főjegyző ma délelőtt magához kérte a nagyváradai malmosokat és pékmestereket és megmagyarázta nekik a legújabb liszt és kenyér rendeleteket. A főjegyző felhívta a malmosok és a pékek figyelmét arra, hogy a rendelkezések áthágói ellen a legszigorúbb eljárást indítanak.

* Orvosi hír. Dr. Jónás Emil szülész nőorvos Str. Episcopul Pável utca 12. szabadságáról hazakerkezett és rendeléseit megkezdte.

* Munkásotthon Egyesületi vezetőségi gyűlés lesz kedd este 8 órákor a kőművesotthonban.

x Beiratások a kereskedő tanonciskolában. Értesitem a tanonctartó kereskedőket, hogy a beiratások f. hó 15, 16 és 17-én naponta 4—6-ig tartatnak meg. A részletek az iskola és Keresk. Csarnok hirdető tábláján. Az igazgatóság.

x Biztos Ön a jövőjében? Nem! Forduljon bizalommal Ben Aroliy Beyhez.

x Értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy bécsi utamról hazaérkeztem. Legújabb kreációkkal rendelkezve. Tisztelettel Adler Emma.

* Angol Tress és Habig kalapok a Regele Ferdinand uton kizárólag Hollósnál.

x Tőri a fejét új vállalatokon, új üzleteken? Tanácsot ad Ben Aroliy Bey.

x Dorrian Terrasse-on ma, hétfőn kerül először bemutatásra a magyar filmipar egyik legjobb terméke a „Három árva”. Egy kis család tragédiáját mutatja be a film, melynek szereposztását kiválóan oldották meg. A gyermek főszerepeket a kis 6 éves Jackó Cica és Szécsy Ferkó, a többi szerepeket pedig Vándory Gusztáv és Muzsnay Bella alakítják. Az előadások a Dorrian Terrasseon 9 és a Dorrian-filmszínházban 5 és 7 órákor kezdődnek.

x Kegyelet a Sas alatt.

Atlantic mozgó

9 1/4 órákor

Apolló mozgó

5, 7 és 9 órákor

Sláger!

1924 szeptember 15—17-ig

Sláger!**Kidd, a kalózkapitány**

I. része (I. II. és III. rész együtt)

Hatalmas kalandorfilm

A főszerepben a világ leghíresebb ily zsánerű moziszinésze

Eddie Polo

Rendes helyárak!

x Uri fehéreneműt és kelengyét a legszebb kivitelben és legszolidabb árban készíti Lengyel uridivat üzlete.

x Ben Aroliy Bey, a Nagyváradon eléggé ismert pszichoanalitikus és grafológus, néhány napig Váradon tartózkodik és az érdeklődő feleknek felvilágosítást ad minden életkérdésben. Mult, jelen, jövő, üzlet, házasság, utazás és egyéb fontos kérdésekre: fogad naponta d. e. 10—12-ig, d. u. 3—8-ig Printul Carol (Szilágyi Dezső) utca 21., földszint.

* Atmeneti kabátkülönlegességek nagy választékban Hollósnál.

x Özv. Stern Rezsónénél, Avram Jancu (Kossuth) utca 16. mindenféle rövidáru és pipere cikkek a legolcsóbban.

x Ifj. Erdős Albert angol szövet különlegességei megérkeztek. Divat kelméi kizárólagosak.

Bőr és talp legolcsóbb Salgónál

x Férfi és női kelengyékben, csipkékben, árakban Bleier divatáruháza, Sas-passage, utólérhetetlen.

x Ingzephyrek, nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

x Kételkedik a sorsa fölött? Kérjen felvilágosítást Ben Aroliy Beytől.

x Raktáron levő elsőrendű szövetekből elegáns öltönyöket készít Bereczky szabó cég. (Temető és Széles-utca sarok.)

x Divatos costum, ruha, alj és kabát szövetek érkeztek és a legolcsóbban beszerezhetők Schlésinger és Jung cégnél Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 1.

* Welch Margetson londoni oxford ingek méret szerint egyszálú Hollósnál készülnek.

x Vászon és batisztchiffon különlegességek, olcsóbban, mint bárhol Frankl Róza üzletében, Rimanóczy-u. 9.

x Őszi kalapujdonságok megérkeztek Lengyelhez.

x Atlantic és Apolló mozgók. Ma van a bemutatója „Kidd, a kalózkapitány” című kalandorfilmnek. Nagy koncepciójú kép, mely terjedelménél (5 részes) fogva is imponáló, s ha hozzátesszük, hogy elejétől végig izgalgó, az érdeklődést a legmagasabb fokig felcsigázó bravuros kalandok tartják az, úgy méltán szorozzuk ezt a legutóbbi idők kalandorfilmjeinek elejére. A darab témája nagyon érdekes: harc a kincsért! Eddie Polo, az amerikaiak ily zsánerű moziszinészeinek legjobbjai alakítja a főszerepet, ki hatalmas erejével, vakmerő produkcióival valóssággal bámulatba ejti a nézőt 4—5 emeletnyi magasságból az autóba ugrani, 40—50 méter magasságból a vízbe esni, a hídrol az átrobogó vonat tetejére ugrani még a kis produkciói közé tartozik. Az öt részes darabot fenti mozgók 2 részben játsszák le, az első részt hétfőről szerdáig, a második részt esütörtől szombattig, az Apollóban mindenkor 5, 7 és 9 órákor, az Atlantic nyárimozgóban 9 egyenegyed órákor.

Leszállított árak eddigi és jövendő években, barchettek és vászonárakban
Leitner Márton r.-l.-nál

Brillians, gyöngy.

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor

ékszerész, Piata Unirii (Szt. László-ter.) Ékszerkészítő műhely ugyanott Telefon interurban 606.

Tűzifa

elsőrendű száraz tűzifa, cser bármilyen mennyiségben kapható, házhoz szállítva, termelési árban

Neumann Arnold

tűzifakereskedőnél. Telep: Várad velence. — Városi iroda: Strada Alexandrii (Teleky-utca) 10 szám

Hárisnyál vásárolhat

de elismerten jót és olcsón csakis

Fischer áruházában

Sas passago

a vágúzlattal szemben

Ruhákat

legolcsóbban fest, tisztít; gallérokat és kiegészítőket legszébb mos, vasal

Szabó László Str. Sf. Ladislau

(Körös-utca) 1.

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

Fiók: Bazárépület

A legolcsóbb cipő bevásárlási forrás
Selejtes cipőáruház

Str. Teatrului No. 4.

Színház-utca 4.

Raktárra érkeztek a legfinomabb **női, férfi és gyermekcipő különlegességek**

30% pénzmegtakarítás

Felavatták a váradai vízműtelep új gépeit

A munka ünnepe — ezekkel a szavakkal karakterizálta Popovici Miklós dr. prefektus szombat délután a vízműtelep két új gépének ceremóniáját. A munka ünnepe volt valóban, mert annyi mizéria, annyi jogosult panasz nyomán végre a pozitív alkotó munka virága sarjadzott ki előttünk.

Az új turbina szivattyúk felavatásán számos hivatalos és közéleti személyiség vett részt. Ott voltak: Popovici Miklós dr. prefektus, Kiss Döme dr. szenátor, Bucico Koriolán dr. polgármester, Vostinár János dr. főjegyző, Mangra Demeter dr. főügyész, Kőszeghy főmérnök, Benedek és Jónás tanácsosok, Halász Gyula dr. váradvelencei plebános, Bazili Mihály, a villamosmű igazgatója, Bolchis Viktor dr., v. postaigazgató, Clintoc főszámvevő, Megyery Ferenc, Moskovits Miksa és Rácz János mérnökök, Bota György igazgató, Vermes jéggyári igazgató, Gerlan városi jegyző, Gaál-Szabó István, Örömy, Szenes és Eichner városi mérnökök, a lapok munkatársai és még számosan.

Popovici Miklós dr. prefektus az ünnepséget megnyitó beszédében hangsúlyozta a munka ünnepének jelentőségét.

— Ma az önök jelenlétében be akarjuk bizonyítani — mondotta a prefektus — hogy Nagyvárad vezetői igen is dolgoznak a város haladásának érdekében. Kőszeghy főmérnök ur és Szenes vízmű igazgató ur minden dicséretet megérdemelnék és a polgármesteri hivatal is minden támogatást megadott, hogy megvalósíthassák azt, amit a város oly rég kíván.

A prefektus kérésére Kőszeghy főmérnök felolvassa a vízmű új felszereléséről szóló jelentését. Főbb vonásaiban a jelentés így hangzik:

Mikészült és üzemképes állapotban itt állunk az a két darab elektromos turbina szivattyú, amelyek ki fogják küszöbölni azokat a hiányokat, amelyek évek hosszú során panasz tárgyát képeztek a vízfogyasztó közönség részéről. Ezzel a két szivattyúval nemcsak a vízellátás folytonosságát tudjuk hosszú időre biztosítani, hanem elértük azt is, hogy itt az új gépházban a városi vízmű teljes tartalékkal szolgáltatja a vízmennyiséget, így hát a város közönsége a gépekben előálló esetleges hibák idején is meg lesz kímélve a vízfogyasztás mizériáitól.

Az üzemeltetést tette lehetővé, hogy kintlévéseinket energikusan és biztos kézzel behajthassuk és az évek óta felszaporodott hátralékokból összegyűjtöttük azt a tőkét, amelyből ma az a két nagyjereji gép az üzemelésébe volt állítható.

A gépházépítés igen nehéz munkálatait felügyeletünk mellett a „Delta” építő részvénytársaság Megyery Ferenc igazgató főmérnök ur vezetésével nagy sikerrel és teljes megelégedésünkre végezte be. A gépeket a helybeli „Economia” r. t. szállította. A gépház tervét a tanács műszaki ügyosztályában Örömy Gyula építész készítette. Ez építkezés,

valamint a gépszerezés ellenőrzését vezetésem alatt Szenes Antal mérnök teljesítette, míg a vállalatok részéről a magasépítő munkákat Rácz János építész ur, az „Economia” cég részéről Gruber mérnök ur vezette.

Szücs József főpallér, illetőleg Karl Reiter bécsi szerelő segítségével. Az elektromos rész szerelésével a város villamosmüve, Bazili igazgató urral, Sándor főszerelő és Szeder hálózati szerelő urak jóakaratu munkájával állott segítségünkre.

Prefektus urnak, aki vízművünket mindenkor készséggel támogatta, az üzem igazgatóságának, a ki a műszaki kívánalmakat mindenkor megértette és felkarolta, élén az elnöklő dr. Bucico polgármester urral, nemkülönben a közreműködő részvénytársaságok vezetőinek, Balogh Leó Lajos és Megyery Ferenc uraknak, valamint testvér vállalkozóink alkalmazottainak és az összes közreműködő szakférfiaknak üzemünk részéről a munka sikerts befejezése alkalmából köszönetet mondok.

A prefektus ezután köszöntet mondott a jelenlévőknek, hogy odafaradtak, majd valamennyien levonultak a gépházba, ahol a két új elektromos turbina szivattyút, a prefektus jeladására üzembe helyezték. Pompás gépezet; a pumpák Ernst Vogel stockeraui (Ausztriai) gyárából, a dinamók a világhírű A. E. G. (Allgemeine Elektricitäts Gesellschaft) berlini gyárából valók. Perscenként 4200 liter vizet tud a vezetékekbe nyomni a két új gép és atmoszférikus nyomásuk oly erős, hogy a legmagasabb házakba is eljuttatja a vizet.

Miután mindent megnézték, a vízműtelep vendégei, a Körös partján felállított sátorba vonultak, ahol bőségesen terített asztal várta őket. A hangulat kitünő volt, sőt késő este már nem hivatalos tóztok is hangzottak el. Kőszeghy főmérnök szellemes pohárköszöntőjét Mangra dr. főügyésznek a kisebbségi újságíráról mondott komoly, elismerő szavai követték Samarineanu hírlapíró után többen felszóltak. Víz egész stilszerűen nem került az asztalra.

Kormányintézkedés érkezett a váradai iparosok védelmére

Nagyvárad iparos társadalma már hosszabb hónapok óta elkeseredett a különböző hivatalos és nem hivatalos (helyről jött) molesztálások miatt. Egymást érik a különféle rendeletek, amelyek újabb és újabb terheket rónak az amúgy is megnyomort kisiparral.

Ugy látszik már a minisztériumban is megunták ezeket a vexaturákat és egy tegnapi érkezett miniszteri rendelet egyenesen utasítja az illetékes faktorkat, hogy az iparosok kérelmeit a lehető legsürgősebben és teljes megelégedésre igyekezzenek elintézni.

A minisztérium félre nem mágározható rendeletét a polgármesteri hivatal ma délelőtt megküldte az összes ügyosztályok vezetőinek.

Az érdekes miniszteri rendelettel kapcsolatosan ma délelőtt

alkalmunk volt beszélgetni a nagyváradai ipartestület egyik vezető tagjával, aki is a következőket mondotta az Estilap számára:

— A rendeletről még hozzánk hivatalos értesítés nem érkezett. Az bizonyos, hogy legfőbb ideje volt már erélyesebb kormányintézkedésre, hogy a mai viasz állapotok megszűnjének. Az iparosok körében érthető volt az elkeseredés, hiszen bármilyen kéressel fordultak egyik másik hatóságához, már menten elviselhetlen adóval sújtották őket. Iskola-alap, templom-építés és most legújabban házépítés i akcióban valló részvételt és még száz egy néhány címen róttak ki rájuk különböző illetékeket.

Reméljük, hogy a radikális kormányintézkedés véget vet ezeknek az állapotoknak.

Lövöldöző váradai fegyházörök hajszája két szökevény után

Izgalmas jelenetek a vármegyeház előtt

Izgalmas rabhajszát folyt le tegnap reggel a vármegyeház előtt. Ugy hét óra tájban hangos fegyverropogás riasztotta fel a tér lakóit. A házak ablakaiban riadt álmos emberek jelentek meg, akik első kétségbeesésükben el nem tudták képzelni, hogy mi történik az utcán.

Két hosszabb időre elítelt rab, Kanalas János és Varga Demeter cigányok, mindkettien a bukorványi gyilkosság elkövetése miatt töltik büntetésüket az ügyészség fogházában, megugrottak egy őrizetlen pillanatban. A két fegyver reggel hat órakor egy fogházörök felügyelete mellett az ügyészség irodahelyiségét takarította. Az őr rájukzárta az

ajtót és a folyosón sétált. A két rab azonban takarítás helyett az aktacsomókat átkötő gurtinokon az utcára néző ablakon keresztül leereszkedett és futásnak eredt. Egy éppen arra járó aszszony észrevette a nyaktörő vállalkozást és nyomban figyelmeztette a fogház kapujában szolgálatot teljesítő őrséget. Az őrség azonnal fegyverbe állt és a szökevények üldözéseire indult. Mikor az őrk a fogház kapuján kívül jutottak, a két gonosztevő már jómessze járt. Az őrk futólépésben követték őket és megfélemlítésükre riasztó lövéseket adtak a levegőbe. A lövés zajára többen figyelmesek lettek és a járó-kelők közül sokan segítségére siettek az őrség-

nek. Együtt üldözték a rabokat. A két cigány gyors iramban igyekezett menekülni, mire a fogházörök újabb lövéseket adott le. Hosszas, izgalmas hajszát követően Szarka Vasile, Nagy János és Brede Mihály öröknek sikerült a szökevényeket elfogni és mindkettőt erősen megvasalva visszazárálták az ügyészség fogházába, ahol erős őrizet alatt külön cellákban helyezték el őket.

A Sentinelának igaza van

Miért nem jön a kisebbségi miniszter Nagyváradra

A Sentinela dela Vest című helyi lapban írja Seneca a következő érdekes sorokat:

„A dal így kezdődik: „Hosszu az út Kolozsvárig, De még hosszabb a vágy útja.” De ha a Kolozsvárra vezető út olyan hosszú, mit mondjunk a nagyváradiról?”

— Most már tudjuk, hogy Tatarescu és Cipaiaru alminiszter urak miért nem tudtak annyi idő óta Nagyváradra eljutni. Mi és kisebbségi kollégáink azt kezdtük hinni, hogy e két államtitkár léte csak vallami tréfás ember elgondolásában él, mint Analole France híres figurája: Putois. Egy hazugsággal kiesztelt kerítés ez a Putois, aki mindenütt ott van és még sincs sehol. Így vagyunk itt Váradon Tatarescuval és Cipaiaruvval is.

— Ha uraságaik valóban hűből és véréből vannak, akkor — kérdezzük — miért nem jött Tatarescu úr éppen ide, ahol a kisebbségek gordiusi csomóját módjában áll megoldani? És miért nem mer idejönni Cipaiaru, hogy a zavaros agrárkérdésekben igazságot tegyen?

Seneca cikke így végződik:

— Ha nem ismeri a váradai utat, akkor nincs más hátra, mint az, hogy megkérdezzük a kolozsvári állomásfőnököt, mert Kolozsvár az utolsó állomás, ameddig mostanáig eljutottak.”

Igazat adunk a legteljesebb mértékben román lapírtársunknak. Bizony már néhányszor nagyon vártuk azt a Tatarescu urat, aki is a kisebbségi ügyek minisztere most, mert bizony akadna itt bőven tenni valója. Minek mutatunk rá olyan magyar kérdésekre, amelyeket a Sentinela is éreztet, magunk meg külön hangsúlyozás nélkül is érezzük. Lehet, hogy Tatarescu úr az ígéreteknek ez a nemes szívű lovagja sem tudná elintézni a váradai problémákat, de azért olyan jól esne egyet-mást elmondani. Néha az is könnyít az emberen, ha beszélhet. Bizisten hálásak vagyunk Seneca-nak, hogy egyszer már a mi kívánságunknak is hangot adott.

Mielőtt **BUTORT** vásárol
tekintse meg saját érdekében

WALLERSTEIN FERENC UTÓDAI
DANIBERG és WALDNER

butor nagy áruházát

Oradea Mare — Nagyvárad
Str. N. Jorga (Zöldfa-utca) 19. szám.

SPORT

Figyelem!

Üzletlebontás miatt
áruraktárunkat két üz-
lettel lejjebb helyeztük
el, ahol árukészletünket
igen jutányos árak-
ban árusítjuk el

Hajnal és Rózsa

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1.

Kalapok

és az összes őszi
uridivatujdonságok
megérkeztek

Roth M. Utóda

Telefon 184 szám

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-
áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1 szám alól
magnagyobbítva, üzletéhez

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-
ut) 1 szám alá helyezte át.

Old-England

őszi újonságai: mellények,
blousok, costümök, bőr-
keztük, divatharisnyák

megérkeztek.



Kírusítás

Üveg, porcellán, zománc-
edény, játék, ut kosár rak-
tárunkat szept. 30 ig mé-
lyen leszállított árak mel-
lett kírusítjuk.

FARKAS Áruház

Sr. Nic. Jorga (Zöldi-utca) 6. szám alatt.

Mindenütt győztek a váradi futball csapatok

A szalontai és a szatmári publikum terrorizáló viseikedésé

Nagyváradon — szinte való-
színűtlennek látszik — tegnap
nem volt egyetlen mérkőzés sem.
Három váradi egyet, a NAC,
Törekvés és a Bihorul vidéken
játszották le a fontos bajnoki
meccseiket. Legszebb és legérté-
kesebb eredményt a rokonszen-
ves munkáscsapat érte el, amely
3:0 arányban győzte le a nagy-
szalontai csapatot. Ez az ered-
mény annál jelentősebb, mert a
bajnokcsapat NAC az elmúlt
héten csupán 0:0-ás döntetlen
eredményt ért el az NSC-vel
szemben. A NAC erős küzdelem
után 2:1 arányban verte meg a
jónévi szatmári Törekvést. Jel-
lemző a NAC malőrjeire, hogy
egy tizenegyet pontosan a ka-
pus kezébe lőttek. A harmadik
váradi csapat a Bihorul Máma-
rosszigeten az ottani Sámsonnal
mérte össze erejét és a váradi
csapatnak szép játék után sike-
rült döntetlenné tenni az ered-
ményt a nála erősebb csapattal
szemben.

A három bajnoki mérkőzésről
tudósítók a következőket je-
lentik:

Első helyen a Törekvés-NSC
meccs áll. A meccs általános ké-
pe a Törekvés elvitázhatatlan
fölényét mutatta. A szívesen vé-
dekező csapatot csak nehezen si-
került megtörni. A vezető gólt a
30-ik percben Zsiga pompás
centerezéséből Róth szerzi meg.
Az NSC megkísérli az egyenlí-
tést, de a Törekvés védelmi vo-
nalán megghiusul minden akció.

A második félidőben az NSC
jobban visszaesik és a 10-ik
percben Plesch ér el a második
gólt, majd a 35-ik percben Ströck
rugja a harmadik gólt.

A mérkőzést a fanatikus sza-
lontai publikum újból hangos
közbeszólásokkal zavarta, ugy-
annyira, hogy Kiss Ernő bíró
kénytelen volt a meccset néhány
percre felfüggeszteni.

Hasonló módon kellemetlen
tónusban befolyásolta a szatmá-
ri publikum a győztes NAC csa-
patát is és Krüger bíró csupán a
hatósági személyek és a rendező
egyesület vezetőségi tagjai tud-
ták megvédelmezni a feldühö-
dött tömeg inzultusától. A meccs
általában változatos mezőnyjá-
tékkal telt el. A hat tartalékkal
szereplő NAC tizenegyet ér el,
amelyet azonban nem tudtak ér-
tékesíteni. A félidő befejezése
előtt Szatmár szerzi meg a veze-
tést. A második félidőben aztán
kibontakozik a bajnokcsapat
teljes fölénye és Palkó hatalmas
lövessel megszerzi a kiegyenlí-
tést. Néhány perccel később
Drescher ideális beadását Guru
fejeli a hálóba s ezzel megpecsé-
teli a meccs sorsát.

A harmadik váradi egyesület
a szimpatikus Bihorul Szigeten

játszott az ottani Sámsonnal 0:0
arányban. A mérkőzést Melch-
ner szatmári bíró vezette.

Löwenstein Mór emlékezete.

Az a nagy népszerűség, mely az
elmúlt évben elhunyt Löwen-
stein Mór telekkönyvezetést kö-

rülövezte méltóan kifejezésre
jutott vasárnap délelőtt, amikor
a sirja felé emelt emlékkövet
leplezték le. A családtagokon és
rokonokon kívül a barátok nagy-
számu serege gyülekezett a te-
metőben a kegyeletos aktushoz.
Ott voltak a NAC tagjai nagy
számban Szabó Andor elnök ve-
zetése alatt s egy hatalmas kri-
zantem csokorral emlékeztek
meg a NAC lelkes tagjáról, a
kultúra derék harcosáról. A le-
leplezési szertartást dr. Kecse-
méti Lipót főrabbi végezte.

Kik kerültek ujabban
a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok
listájára legújabbán a követke-
zőket vették fel:

Vlahuta v. (Szent János) utcai
lakos: Mares Károlyné 23.

Károly herceg (v. Szilágyi De-
zső) utcai lakos: Pollák Gyu-
la 10.

Kaszárnya-u. lakosok: Nagy
Józsefné 16, Szilágyi József 3,
Frey Matild 8, Kiss János 10,
Bondár Mihály 6, Szabó Béla 9,
Völgyi Gyula 11, Karas Sára 16,
Fränkel Ferencné 11, Papp
György 8, Fényes Antal 8, Papp
Antal 9.

Szabadság-utcai lakos: Székely
Emil 2.

Szilágyi Dezső-utcai lakosok:
Spitzer Béla 6, Muresan Gusztáv
5, Bertalan Ferenc 5, Fülöp
Etelka 14, Szentmiklóssy Mik-
lós 14, Boros Mária 8, Jakab Sá-
muel 10, Erdős Zsigmond 6, Biri
Zsuzsa 8, Pogány Menyhért 8,
Darvasi Andrásné 8, Fehér Her-
man 5, Oláh János 6, Pogácsis
György 29, Nagy Dánielné 27,
Csigai Sándor 11, Steier Farkas
13, Neukompf Frigyes 9, Grósz
Lajos 18, Kepes Samu 17, Be-
regi Miklós 19, Koller György
13, Hapka József 27, Handel
Mór 25, Márkus Ignácz 13, Boros
István 5, Fischer Jenő 20, Szeká-
dát László 27, Sólyom Károly 14,
Szakadát József 27, Dajna
György 27, Debreceni Imre 24,
Friedmann Jenő 18, Gálbóri Sá-
muelné 24, Erdei Péter 6, Bakcs
Lajosné 22, Bay Jánosné 22,
Varga Lajos 5, Dulás János 22,
Simon Jánosné 29, Guttman
Zsiga 29, Lusztig Jánosné 9, Bo-
neti Ferencné 24, Hillinger Paula
22, Glaneman Elisáné 14, Hillin-
ger Sándor 22, Guttman Ignácz-
né 8, Fleischer Józsefné 14,
Kósa Gyula 25, Hillinger Ignácz-
né 22.

Kapucinus-utcai lakos: Grün-
feld Sándor 9.

Szalárdi-utcai lakosok: Szan-
dik Mór 11, Berger Sándorné 15,

Berger József 15, Ujhelyi Lajos
17, Grósz Szerén 17, Weisz Mór
13, Baumeiszter Tivadarné 11,
Velzer Max 2, Hajós Sándor 2.

Kolozsvári-utcai lakosok: El-
kányi Gyula 77, Krisztia Márk
17 sz.

Szacsvay-utcai lakos: Oppen-
heim Ferenc 40.

Kálvária-utcai lakosok: Koz-
ma András 58, Goldmann Sá-
muelné 42, Vandics Jánosné 50,

Veres Balázs-utcai lakos:
Hoszu Péter 5.

Temető-utcai lakosok: Kazár
Sándor 13, Borbély Béláné 13,
Gerdán Péter 32, Grósz Sándor
24, Szűcs Antal 18.

Alapi-utcai lakos: Spelák Mi-
hály 8.

Szent László-téri lakos: Por-
jesz Géza 15.

Színház-utcai lakosok: Dr.
Rezső Mór 4, Kurländer Antal 4.

Lukács György-utcai lakos:
Fogas László 4.

Ha Linoleumot, viaszos vászont
gummi kabátot és szőnyeget
akar venni, tekintse meg

Haas Lipót

gyári fölerakatát, ahol legna-
gyobb választékban gyári áron
vásárolhat.

Telefon 4-63

Lerakatok:

CLUJ, Str. Universitatii No 1.

TIMISOARA, Bulv. Reg. Ferdinand 7.

Felöltőszertű gummiöppeny di-
vatfazonban prima gumizással 875-
Viaszos vászon asztalterítő — 80-
Strapa futószőnyeg méterje — 120-
Ebédőszőnyeg 150x250 gyö-
nyörű mintákban — — — 975-
Linoleum futószőnyeg méterje 155-
Linoleum ebédőszőnyeg
200x250 — — — 1350-
Ottoman takaró 180x300 — 1650-
Bőrvásznak ipari célokra minő-
ségben — — — 185-

Ezenkívül mindenféle gummláru
Celluloid gallér, közelő
Torna- és ház! cipők

Esőernyő legolcsóbban BLUM-nál a Körösparton
Javításokat és áthuzásokat olcsón vállal.

15 napig
szept. 3-18-ig
tart a salsonban
visszamaradt
dolain szövetek
és egyéb

maradék
m élyen napi áron aluli

nagy
kírusítása

MERCUR

áruházban

Bulv. Regale Ferdinand
(Rákóczi-ut)
No. 5 szám

Park épület

A prefektus és a polgármester Bukarestbe utazik

Dr. Popovici Miklós prefektus, dr. Bucico Koriolán polgármester kíséretében tegnap délután Bukarestbe utazott. A prefektus és a polgármester bukaresti utja szoros összefüggésben áll a váradi királyjénnepek végérvényes programjának összeállításával, továbbá a város részére szükséges rendkivüli hitel sűrűs jóváhagyásával.

Keller kapitányék Amerikába utaztak

Mikor a mainál még több volt a gond, s az élet oly nehezen szaladt, mint a megrakott szekér, s nehéz, fekete felhős árnyékban bízott alapot kereső egzisztenciák botorkáltak, ezelőtt négy évvel derülten ivelt az éjszakában egy kis lokális jelentőségű magyar: az amerikai kapitány és a nagyváradi urilány szerelmi regénye. Willfred Keller kapitány az amerikai hadsereg egy miszsiójával került ide Váradra és megismerkedett Gerő Macával, a volt nagyváradi rendőrfkapitány finom szépségű leányval. — Az ismeretség rövidesen a legkomolyabb házassággá fejlődött. Keller kapitány a nősülése után magával vitte fiatal feleségét egy kis európai és ázsiai utazásra. Konstantinápolyban, Kisáziában, Perzsiában töltöttek hosszú hónapokat. Aztán visszatértek Nagyváradra s itt megállapodtak. Négy év telt el azóta, az Údv. hadsereg amerikai tisztjét sokan megszerették Váradon. Tegnap aztán búcsút mondott a fiatal pár Váradnak. Elindultak Párison át a tengeren túlra, Amerikába, ahol Gerő Maca megismerkedik a férje családjával, a férje elhagyott otthonával. Kellerék — hír szerint — nem maradnak kinn végleg Amerikában. Rövid időt töltenek New-Yorkban, majd Kellerék családi birtokán Ohio-államban, ahonnan három-négy hónap múlva visszatérnek Nagyváradra.

Egy váradi fiú sikerei pesti nemzeti színházban

A pesti lapok mostanában szokatlan elragadtatás hangján emlegetik Harasztos Gusztávot, aki a Nemzeti Színházban döntő sikert aratott Zilahy Lajos „Süt a nap”-jában, ugyabban a szerepben, amelyben Kiss Ferenc Budapest legnépszerűbb színésze vette ki magát. Csak kevesen tudják, hogy Harasztos Gusztáv a nagyváradi Haverland-familia sarja, aki a háború alatt itten hivatalnokoskodott, majd egy színészi gyorskurzus elvégzése után a budapesti társulatnál játszott. A nagyváradi színpadon is fellépett néhányszor és mindig zajos sikereket aratott. Harasztos a jövő hónapban Váradra jön vendégszerepelni.

Utolsó tárgyalás a megmaradt Tisza-birtok felosztásáról

Az atyási és cséffai parasztok már évek óta nincsenek megelégedve azzal a földdarabbal, amit a járási agrárbizottság juttatott nekik és azzal a kéréssel folyamodtak most a megyei agrárbizottsághoz, hogy jelenlegi 2-4 holdas parcelláikat legalább 7 holdra egészítsék ki, Tisza István gróf örököseinek birtokából. A megyei agrárbizottság már számos tárgyalást tartott ebben az ügyben; ma volt a végső.

Az atyásiak ügyvédje, Choós Mózes dr. nemzeti és gazdasági szempontból kérte a parasztok

igényeinek kielégítését; Roxin Teodor dr. a cséffaiak érdekében beszélt.

Tisza István gróf örököseit Popa Teodor dr. képviselte, aki rámutatott arra a körülményre, hogy a Tisza-örököstől csaknem minden földet elvettek már, viszont az igénylők, más falvakéhoz képest, tulontul kielégítettnek mondhatók.

Georgescu-Valcea táblabíró a vitát ezel beárta és az ítéletki- hirdetés napját szeptember 19-re péntek délelőttre tűzte ki.

Három selyemcsempész hölgyet lepleztek le a biharpüspöki vámnál

A biharpüspöki vámnál szolgálatot teljesítő vámtisztek az utóbbi időben fokozott éberséggel figyelnek a csempészkisérletekre. Vasárnap délután a budapesti gyorsvonat megérkezése után Feneseán és Sztankovics vámtisztek három hölgyet figyeltek meg, akik gyanús akadályozottsággal lépkedtek a vonat-

ból a vámhelyiségre. A vámtisztek utasítására a három hölgyet egy nagyszobai és két szászregeni kereskedő nejeit megmozdították és szoknyájukba bevarrva nagymennyiségű selyemszalagot találtak. Az árut elkobozták és háromjukat összesen 234000 lei vámbírságra ítélték.

Miért nem veszik át pontosan az utleveleket?

Az utlevélosztály vezetője ma délelőtt szokatlan természetű nyilatkozat publikálására kért fel bennünket, amely annál érdekesebb, mert a közönség szüntelenül arról panaszkodik, hogy heteken át kell várnia, míg utlevele elkészül.

Ezzel szemben — a hivatal értesítése szerint — a tényállás az, hogy a már elkészült utleveleket

nem veszik át idejekorán. Ma is több mint száz akta hever elintézetten és az utlevelek tulajdonosai nem jelennek meg átvétel végett. Az utlevélosztály vezetője ezúttal nyomatékosan figyelmeztet mindenkit, hogy akik három napon belül nem jelennek meg a hetek óta készen lévő utleveleik átvételéért, azoknak az utlevelét megsemmisítik.

A dobrudzsai és besszarábiai rablóbandák vérengzése

Megöltök egy polgármestert

— Bukaresti tudósítók távirata —

A félhivatalos „Viitorul” írja: Besszarábiában és Dobrudzsában rablóbandák olyan vakmerő kalandokra vették medtek, amelyek minden képzeletet meghaladnak.

Nikolaevskaia faluban Izmail közelében 25 rabló, orosz uniformisba öltözve, megölték a polgármestert, három polgári személyt és két csendőrt. Dobrudzsában pedig békés polgárokat támadtak meg és raboltak ki bolgár komitácik.

A kormány elrendelte, hogy a legkeményebb hajszát kell indítani a rablók után és a katonai különítményeknek sikerült is Uj-Dobrudzsában három szökevényt elfogni, — kettő közülük a bolgár, egy pedig a román hadseregéből szökött meg. A három szökött hatona régóta rettegésben tartotta a környéket és, amikor el akarták őket fogni, kézigránáttal védekeztek.

Besszarábiában, a tenger partján Nikolaevskaia mellett öt motorcsónokot találtak, amelyek azt bizonyítják, hogy a gonosztevők a tengeren felül jöttek Oroszországból. Visszamenni már nem tudnak, mert a katonaság körülfárta őket és elfogításuk minden percben várható.

A kormány a legszigorúbb intézkedéseket foga tenni a gonosztevők kéz-

rekerítésére.

A dobrudzsai komitácik legújabb támadásáról a Dimineata a következő részleteket jelenti:

A 40. gyalogezred egy különítménye, Herter főhadnagy parancsnoksága alatt a Szandzsák és Gyulerchioi községeket összekötő műton mentelt, amikor a köztli erdőből komitácik több lövést leadtak reá. Négy katona megsebesült.

Holnap dönt a vádtanács Szende Károly és Bárdos Jenő szabadlára helyezéséről

A vizsgálóbíró tudvalevően Bárdos Jenő kolozsvári kereskedő és Szende Károly kivételével a selyemcsempészesi ügy valamennyi gyanúsítottját szabadlára helyezte. Bárdos és Szende védője, Bancila P. János dr. felfolyamodott a törvényszék vádtanácsához két ügyfele szabadlára helyezése érdekében. Bancila dr. felfolyamodásában, — a vizsgálóbírónak azzal az érvelésével szemben, hogy Szende idegen állampolgár, — bizonyítja, hogy Szende optált a

román állampolgárságra és az optálás végleges és visszavonhatatlan lévén, Szendét román állampolgárnak kell tekinteni. Azután meg Szende Károly Désen született, 2 éve itt lakik. Viszont a perrendtartás értelmében pénzbírság miatt senkit sem lehet előzetes letartóztatásban hagyni és különben is Bárdos cége, az Au Bon Gout garantálja a bírság egész összegét. A vádtanács holnap foglalkozik az ügyvel.

B. Kotzmann Gizi tegnapi szavalóestélye

Tegnap este tartotta szavalóestélyét G. Kotzmann Gizi a Katholikus Kör nagytermében. Az estélyre elég szépszámu közönség gyűlt össze, amely az előadott versek és jelenetek mind egyikét megértő tetszéssel fogadta. Különösen az organumával keltett elismerést Kotzmann Gizi, a hangjának dallamos, kifejező készségével. Az estélyen Gerő Magda urleány konferált és Fischerné Gerő Rózszi hegedűszólót adott elő stílusosan. Weisz R. Magda művészi kísérete mellett.

Eltűnt egy kisfiú

Kétségbeesett asszony futkosott ma délelőtt a rendőrség folyosóján. Goldberger Ignácné, a Templom-utcáról, segítséget kért a rendőrségtől, mert elvesztett a 14 esztendő fia, aki pénteken délelőtt eltűnt hazulról és azóta nincsen hír felőle. Goldbergerné sirva adja elő, hogy az önzértes kisgyereket pénteken ebéd közben megpirongatta. A gyerekek annyira lelkeire vette a feddő szavakat, hogy kabát, kalap nélkül elrohant huzulról. A kopaszra nyírt gyermek eltávozásakor szürke mosó ceig ruhát viselt. A rendőrség nyomozást indított a kalandravágyó gyerek felkutatására.

x Kabátszövetek, Peleucheok és bélésárak nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

Férfiszabó üzletemet

Episc. Ciorogariu (Uri-utca) 1 szám alá helyeztem át.

SCHWARTZ LAJOS

Legújabb őszi és téli divatuidonságaim megérkeztek

Leichner Szőrmeáruház
Új modellek. Nagy választék. Olcsó árak.
Str. Ciorogar (Uri-u.) 4.

APRÓ HIRDETÉSEK

HÁZASSÁG

32 éves zsidó vallású kereskedő be-
 nősülne „Nőtlen” jelige Hegedüs hirla-
 piroda. 704

LAKÁS

1 vagy 2 különbejáratú szobát a Fer-
 dinánd király (Rákóczi) uton, lehetőleg
 földszinten, irodának keresünk. Cim:
 Bartha László, Piata Mihail Viteazul
 (Nagypiac-tér) 11-c. 711

EGY szoba, konyha butorral, vagy
 anélkül, modern házban kiadó. Továb-
 bit dr Fodor ügyvédnél, Episc. Pável-
 utca. 717

ALKALMAZÁS

BIHAR, Szilágy, Szatmár, Máramaros
 megyékben jól bevezetett ügynök képvi-
 seletet vállal. íCmet „Ügynök” jeligén
 Hegedüs Hirlapirodába. 702

GYERMEKLEANYT keresek egy
 éves kis fiúhoz elsejére. Strada Cuza
 Voda (Szacsavay-utca) 17. Majorné. 706

JÓL főző mindenest keresek külön
 munkálatokra, segítség van. Cim Hege-
 düs Hirlapirodában. 663

FŐZNI tudó mindenest keresek azona-
 nali belépésre 3 tagu családdhoz. Cim a
 „Nagyvárad” kiadóhivatalában.

ÜGYES házvezetőnőt keresek vidékre
 aki a háztartás minden ágában jártas.
 Jelentkezni 22-én, hétfőn reggel 9-kor a
 Hegedüs Hirlapirodában. 718

TANULÓK fizetéssel felvétetnek
 Kertész divatáru üzletben, Rimanóczy-
 utcán.

ÜGYES munkálányok azonnal felvé-
 tetnek Fedol vegyészettél, Bányasor. 716

ADÁS-VÉTEL

1000 hektó boros hordó két hektótól
 hétig, azonnal tölthető képes eladó. Ér-
 tekezni Berkes, Strada Goidu (Beöthy
 Ödön-utca) 29.

ELADÓ tűzoltó laktanya mellett 6
 házhely. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló
 utca) magánház, 4 szoba, fürdőszobás
 310. Kálvária-u. 4 szobás 220. Weisz Gi-
 zi, Nyomda-utca 4. 626

TÖMEGCIKKET gyártó, Erdélyben
 és Regátban már bevezetett vállalat
 családi okból azonnal eladó. Cimét
 „Existencia” jeligére a Hegedüs Hirlap-
 irodába. 691

KOLOZSVARI utcai orth. templom-
 ban egy férfi ülése első helyen örök áron
 átadó. Értekezhetni 12-13-g. Klein Horia
 (Báthory-utca) 16. 688

SURGOSEN eladó házak. Három szo-
 ba fürdőszobás magánház a Bunyitai-
 ligetben, elfoglalható lakással, kedvező
 árért. Négy-szobás, fürdőszobás magán-
 ház a Vlahuta (Szent János) utcán el-
 foglalható lakással. Emeletes ház három-
 szobás, fürdőszobás, elfoglalható lakás-
 sal hatszázötvenezer leiert. Feledi Sán-
 dor ingatlan értékesítő irodája, Strada
 I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 1. 714

ELADÓ ház lakással, Veres Balázs-
 utca 4. alatt. Értekezni ugyanott. 703

PIANINOT, jó hangut, megvételre
 keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 700

GYÖNYÖRÜ városi bunda erős ter-
 metre, békebeli nutria bélással, sild-
 bizám gallérral, vadonat új eladó. Meg-
 tekinthető Bumbra férfiszabónál He-
 gedüs Hirlapiroda mellett. 698

OLCSÓN eladó egy mahagóni háló-
 szobabutor. Strada Macelarior (Hentes-
 utca) 7. 696

TELJESEN új férfi városi bunda el-
 adó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rá-
 kóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 713

MÓKUS sport kabát, divatos téli cos-
 tümök eladók. Rimanóczy-utca 7. Ház-
 mesternél. 720

KERESEK megvételre beköltözhető
 magánházat 500.000 leiig. Cim Hegedüs
 Hirlapirodában. 721

FUSZERÜZLET főtér közelében —
 esetleg lakással — átadó. Tájékoztás Re-
 városi Dohánytőzsdébe, Bulevardul Re-
 gele Ferdinand (Rákóczi-ut) 13. 722

ZONGORA, rövid, fekete Productiv
 Genossenschaft, kitűnő állapotban hely-
 szűke miatt eladó. Strada Decebal (Vi-
 téz-utca) 32. Lukács. 710

FUSZERÜZLET berendezéssel, lakás-
 sal átadó, cserelakással, lépés nélkül.
 Cim Hegedüs hirlapiroda. 709

NAGY ŐSZI VÁSAR
 kabát és **SZÖVETEK**
 öltöny- feltűnést keltő olcsó árakkal
SZÉKELY posztóáruházában
 Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

NŐI kosztüm ruhák, fiu kabát, felöl-
 tő, hencser, hálószooba eladó. Bulevardul
 Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 6. emelet. 712

EGY 5 járatu gőzmalom, áll 2 hen-
 gerszék, 3 pár kő és egy víznyomású
 olajprés berendezéssel e hó 21-én ön-
 kéntes árverésen Tulka községben a
 községházán (Bihar m.) elfog adatni.
 (Állomás Nagyszalonta.) 719

FÉRFIKABAT bélesnek, jó állapotban
 levő szőrmet keresek. Cimét Hegedüs
 Hirlapirodába kérek. 715

100 lei egy filczkalap
 alakítása az „ERZSÉBET” szalonba, Sas-passage
 Elsőrendű munka. Pontos kiszolgálás
Párisi és bécsi modellek érkeztek

Egy mágnás
 szebbnél-szebb
 szőnyegek
 sürgősen
 eladók
 Nálam
 megtekinthetők

Csodás női kabát kel-
 mék és férfi ruhasző-
 vetek érkeztek

Klein Ödön-céghez

Mih. Viteazul (Nagypiac-tér) 14.
 Harmati fűszeressel szemben.

Ölvenőtezer leiert
 a Sf. Ladislau (Körös)-utcán

egyszobakonyhas világos
lakás, új modern butorral
azonnal átadó. 885
 Jelige „Occasio” Hegedüs Hirlapiroda

Fehérnemű varrást

hímzéssel, ajour és túldi-
 szítéssel vállak. Monog-
 rammok és amblenek első
 kivitelben, jutányos árban
 készülnek 884
Str. Petru (Péter-u.) 1/b

Vizumokat

legolcsóbban, leggyorsabban megszerez
Páris és Franciaország
 bármely városába megbízást vállal
Utlevelügyben
 díjmentes felvilágosítás
Naponta futárjárat
 Brassó, Bukarest, Kolozsvár és
 Temesvár között

Schreier ügynökség
 Str. J. Vulcan (Nagy Sándor-u. 1.
 Weisz'ovics-ház

Ipartelepnek alkalmas

nagy telek 1 szoba konyhas
 beköltözhető lakással olcsón
 eladó.

Dr Mandel, Str. Cagalniceanu
 (Várad Zsigmond-utca) 8 sz. 885

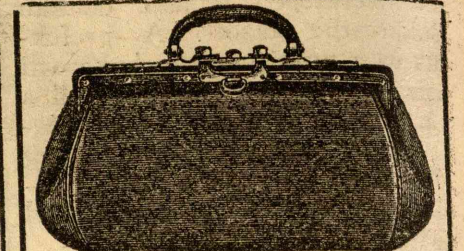
Mondani sem kell

hogy elsőrangú különféle öltöny,
 raglán, télikabát különlegességek
 a legszolidabb árban

Kenéz Ferenc

uriszabónál, Str. Ep. Ciorogariu (Uri-
 utca) 29. gimnáziummal szemben sze-
 rezhető be, ahol a legújabb divatu sző-
 vetek állandóan raktáron vannak 868

Eladó 3 szobás magánház Calca
 Victoriei (Kolozsvári-utca) kö-
 zeüben októben 1-én elfoglal-
 ható 260.000 lei. Toma Józsefné-
 nál Nilgesztelepen, 3-6-ig Str.
 Take Ionescu (Körös-utca) 21.



A legjobb kivite li bőr-, fieber- és vászonbőrö-
 dök, valamint berendezett kazetták és iskolatás-
 kák detailban is aphatók engross ák mellett
 a Nagyvárad Bőrdárú és Táskagyárban Cuza
 Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk.
Nagyvárad Bőrdárú és Táskagyár
 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

Engross

arany, ezüst, nickel-órák, Brilliant
 aranyáruk, óra-fourniturákban nagy
 raktár. Rendkívül olcsó árak!!
 Brilliantol, aranyat beváltok!!

HERBST FÜLÖP Bul. Regele
 Ferdinand 9.

Van szerencsém értesíteni megrende-
 lőimet, hogy Csovi és Rebeles-cég-
 ből barátságos uton megváltam és
Barát-épülei, színházzal szemben
 modern

uriszabóságunkat

megnyitottuk, amelyet a legjobb izlés
 szerint tovább vezetünk. Elsőrangú an-
 gol szöveteink raktáron. A legkénye-
 sebb izléseket is pontosan és figyel-
 mesen kielég tjük

Rebeles és Fodor
 férfiszabók

VIZUMOKAT

legolcsóbban és leggyorsabban
 megszerez,
 megbízásokat elvállal

Futárjárat mindennap Cluj-Brassó-
 Bucurestibe — Hirdetéseket és reklá-
 mokat az összes vidéki lapok részére
 felvesz eredeti tarifális árban

„MERCUR” hirdetési iroda és
 ügynökség

Szirmai Sándor
 Str. General Mosoiu 7., a tűzoltó
 iaktanyával szemben
 Telefon interurbán 2-21

Házak, szőlők: Strada Printul Carol
 (Szilágyi Dezső-utca) magánház 4 par-
 kettás, confortos lakás 600 ezer, ott má-
 sik 900 ezer. I. C. Bratianu (Szaniszló)
 utcán magánház 4 szoba, fürdőszoba
 310, Kálvária-u. magánház 4 szobás la-
 kás 210 ezer, Ferdinand király (Rákóc-
 zsi) ut emeletes ház 1 millió 800 ezer.
 Van a város minden utcáján bekötött
 hálózat, nagy udvarral kevés befektet-
 téssel szép kisebb-nagyobb szőlők
 1800 négyszögöl, 2 szobás lakás 100 ezer
 lejtől kezdődik. Vannak 1-2 szobás la-
 kások, birtokcserék és eladások. Weisz Gi-
 zsi, Nyomda-utca, Nagyvárad, Nyomda-
 u. 4. I. C. Bratianu (Szaniszló) u. szék-
 ban.

Esőernyő legelősebb
 a készítőnél

Rosenberg Testvérek
 N. Iorga (Zöldia-u.) 8. Behuzás gyorsan kész

Festl Tiszlil!

Kalinovcsán
 Zöldia-passage
 81 sz.

Mosl Vasall

Sonnenfeld Adolf részv. társ.



ORADEA-MARE
 PIATA
 UNIRII
 No 2